

# 神州日報

今日本報計二大張 (舊國幣三分四釐) 館址 上海南京路一百一十號

中華民國二十五年十月十一日星期日 第七一九七號 (本報已呈)

## 如何解除 諸般痛苦



化民平價售化族貴寶品  
品珍咳療補滋味美之  
怪幾含及淨純  
**多福康**  
補進時及

▲美味滋補  
康福多中魚肝油之精華乳脂，及維他命等品，滋補效力，可  
想而知，如增加血液，補益全身，健胃增食，補肺補腎，增加抵抗  
力，助長身體發育，而且滋味甘美，雖小兒，亦愛食之，故凡  
身體虛弱，神經衰弱等一切體弱病弱之人，均不可不服。

▲祛痰療咳  
天氣寒涼，或起居不慎，最易感冒傷風，氣管發炎，以致咳嗽  
多痰，損傷肺部，危險極甚，含服康福多中魚肝油，能滋潤喉  
嚨，有治咳之成份，治療傷風感冒，止咳，使肺部組織健全，  
喉嚨根絕不發。

▲防治肺癆  
含服康福多，有防治肺病之功效，凡各種結核性肺病，如肺結核  
(即肺癆)肺膿瘍(即肺癰)小兒結核(即童子癆)癰疽(即癰子癰)以及  
有頑固咳嗽之慢性支氣管炎(即久咳多痰氣喘等)均宜常服康福多，  
達到治癒之目的。

▲穩妥戒煙  
用康福多戒煙，乃最經濟最穩妥最安全之方法，已有無數有煙  
癮之人，實驗戒除，並經名醫證明，確合戒煙原理，因戒煙癮多由  
不潔，如胃弱，神經衰弱，體力不支，四肢無力，等症而來，服康福多戒  
煙，則可免除此種痛苦，達到穩妥安全自己戒煙之目的。

行發總廠藥大德正路水淡海上

南京路廣西路西首  
新秋高氣爽  
食量加增  
雅新食量加增  
精美衛生

電話九零零八號

角路江虹路川四北 府安

## 馬寶山 製創先首



### 椒鹽梳打餅乾

抵抗舶來品鐵軍



精美優良國貨

售經有均店食伙司公大各

號八八二境橋虹中路德華東址地

完全國貨  
**好煉乳**  
補滋宜最



出品廠煉好百州  
房藥堂華酒  
出均品房各  
售有店食奶司理

## 老牌九福乳白魚肝油

主要成分  
以藥用標準魚肝油，次亞磷酸鈣，次亞磷酸鉀，次亞磷酸鈉等，依科學方法，精製而成。  
治 肺病 久咳 痰喘 血虧 軟骨症 發育不全 神經衰弱 體質瘦弱 病後虧損以及缺乏  
維他命甲與丁而起之營養失調及諸般弱症  
特點 根據膠質化學與營養化學之原理，用特製機械，于三千磅高壓力  
下，製成美味而易消化之乳劑，自檢煉原料以至製造過程，凡應注意之點  
，莫不嚴密施行，故其優異之處，二百五十九號九福乳白魚肝油公司發行  
實非一般粗製之類似品所可同語。



選擇嫩  
黃煙葉  
精製適  
得其中  
吸之有  
益衛生  
裝璜雅  
麗俱備  
送禮富  
麗堂皇



美麗牌香  
煙之五美  
無煙不喘  
有美皆備

總成煙公司出品

## 心臟電氣檢驗

本院特聘名醫，專治心臟病，如心悸、失眠、頭暈、氣促、胸悶、手足麻木、腰酸背痛、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、夜尿過多、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女月經不調、赤白帶下、不孕症等。凡患上述各症者，請來本院檢驗，定能藥到病除，恢復健康。



蘇省 蘇省各界... 粵省 廣州十日電... 浙省 杭州十日電... 湘省 長沙九日電... 京市 十日電... 漢市 漢口十日電... 津市 天津十日電... 青市 青島十日電... 日聯歡 張宗昌故宅... 成榆公路 綏米段通車... 擴充內容 天津電業公司... 離同兩路與 招商局聯運... 訪問波蘭 日經濟界... 蕙鹽輸日 即將起運... 粵商檢局成立



### 總稽查處北遷 手續準備終了

#### 私走運路止防

【南京九日電】總稽查處北遷手續，業已告一段落。該處為防範私運，特將辦公處所遷往北平。現已遷至北平，並已開始辦公。該處為防範私運，特將辦公處所遷往北平。現已遷至北平，並已開始辦公。

### 決不再收編民軍

#### 會同國軍清剿殘匪

【南京九日電】軍事委員會決定，自即日起，不再收編民軍。凡有民軍，應即向政府登記，並由國軍清剿殘匪。此項決定，旨在加強國防，維護國家安全。

### 粵漢鐵路 通車禮延期

#### 隴海路將展至成都

【漢口九日電】粵漢鐵路通車禮，原定於今日舉行，現已延期。隴海鐵路亦將展至成都，以利交通。此項決定，旨在加強交通，促進經濟發展。

### 蘇墾殖全省荒地

#### 提倡造林開墾墾區交通

【蘇州九日電】蘇州省政府決定，在全省範圍內，提倡造林，開墾荒地。此項計劃，旨在增加糧食生產，改善民生。政府將提供技術指導，並給予政策扶持。

### 張之江等抵湘

#### 速建陣亡將士公墓

【長沙九日電】張之江等將軍，日前抵達長沙。他們將視察湘省建設，並督促速建陣亡將士公墓，以慰忠魂。此舉旨在彰顯國家對英雄的尊重，並激發國民的愛國熱情。

### 京滬報界宣言

#### 和平固所愛好 戰爭亦不足畏

【南京九日電】京滬報界發表宣言，表示和平固所愛好，但戰爭亦不足畏。報界將堅持正義，維護國家利益。此項宣言，旨在表達報界對和平的嚮往，同時也不懼戰爭的挑戰。

### 程工整文都故

#### 事竣接收已大部二期

【南京九日電】故都文藝工程，業已大部完成。接收工作已進入第二期，預計近期內可全部竣工。此項工程，旨在整理故都文藝遺產，傳承中華文化。

### 國選疑義

#### 總所解釋

【南京九日電】關於國選疑義，總所已作出解釋。此項解釋，旨在明確選舉程序，確保選舉的公平、公正。政府將嚴格執行，絕不姑息任何違規行為。

### 唐拾義

#### 癩疾丸

上海廣西路父子大藥房發行。此藥專治癩疾，功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選料精良，炮製得法。

### 放榜典禮

#### 西北剿匪軍

【南京九日電】西北剿匪軍放榜典禮，日前舉行。典禮場面莊嚴，氣氛熱烈。此項典禮，旨在表彰在剿匪過程中表現優異的將士，並鼓舞士氣。

### 陝化驗所開幕

#### 水利工程學會

【西安九日電】陝西化學驗所，日前隆重開幕。該所將致力於化學研究，為陝西建設提供技術支持。同時，水利工程學會亦在西安舉行年會，探討水利建設問題。

### 續收復要地

#### 兩當方面已無匪跡

【西安九日電】我軍在兩當方面，已完全收復要地。目前該地區已無匪跡，秩序井然。此項勝利，標誌着我軍在西北戰場取得重大進展，將進一步鞏固國防安全。

## 唐拾義

# 癩疾丸

暢銷四十餘年，  
有服見功之效力。  
定價每盒五角 批發格外克己  
上海廣西路父子大藥房發行

### 關整理地政

#### 決定標準實施

【南京九日電】地政整理委員會，日前決定標準，開始實施。此項標準，旨在規範地政管理，提高行政效率。政府將嚴格執行，確保地政工作的順利進行。

### 松江徵收田賦

#### 財政部密查

【松江九日電】松江縣政府，日前開始徵收田賦。財政部已派員密查，確保徵收工作公平、公正。此項工作，旨在增加財政收入，支持地方建設。

### 激戰一晝

#### 匪首被擒

【昆明九日電】昆明地區發生激烈戰鬥，匪首已被擒獲。我軍士氣高昂，取得重大勝利。此項勝利，將進一步打擊匪幫，維護地方安寧。

### 蘇墾殖全省荒地

#### 提倡造林開墾墾區交通

【蘇州九日電】蘇州省政府決定，在全省範圍內，提倡造林，開墾荒地。此項計劃，旨在增加糧食生產，改善民生。政府將提供技術指導，並給予政策扶持。

### 水利工程學會

#### 在陝開年會

【西安九日電】水利工程學會，日前在西安舉行年會。會議探討了當前水利建設的難點，並提出了建議。此項會議，旨在加強水利專業人士的交流與合作，推動水利事業的發展。











各界通電擁護蔣院長

此次中法聯誼會所主持之文學獎金，有獎給天樞君所得計三百元，大維克為鄭廷森君所得，計二百元。

次，就是上課一天之中，積聚起來，就學習了五六十本劇本，其中活劇割刺都有，細想起來，我這種學習方法，實評以後還想努力把拉辛悲劇的「費兒」「達方公」，包此畫譯的「希律得斯」，都川一樣的方法，獲得得着，各方面的贊許，以後還想努力把拉辛悲劇本譯者鄭廷森君（小學校長）他個人對於做文學工作的意見，記者又得接召，我也發表了東西。我自己大約有四部書，這四部書的大概內容，已略

子，是一天一天降下來。但是，直到現在，中國的茶葉萬公噸的輸出，還能有四五十萬萬之多，價值可達三千多萬元。不說到國外去推銷，就拿國內的銷路，人家的茶葉便宜，恐怕也得傾銷到茶葉來吧，何況本月兩至一百多噸的出口呢？

二百餘人，又與世界著名之劇作家如高爾基、屠格涅夫等，徐仲年、徐壽朋、積元紅等，電影界則計有林楚楚、黎莉莉、葛天治、黎民偉、羅明佑等。

此次中法聯誼會所主持之文學獎賽，有英為大維克君所得，計洋三百元；次美為鄭延發君所得，計洋一百元。王聖容君獲獎金之作品，《爲中國譯法國郭乃意的「希德」》

創末研究，不過臨時到國內來看看戲而已，雖然常到，平均每月也不過三次，但在往古以後，我未開劇本，我看戲數一次，就是上課一天，三年之中，再復閱劇本，所以我看過幾次，就是一次。

散裝起來，就學費了五六十年劇本，其中話劇歌劇都有，想細些進文，我這種學習方法，似乎此連文學院還要科學，而且很愉快，回國後，在有限的時間內，努力讀完法蘭西的『希德』，微傑作是，法國郭乃意寫的『希德』，無無論在法國，在中國，在歐洲，都是值得提倡的。所以希德的翻譯，可算正在適當時期，是中法文化，中法邦交融恰的微點。

記者得微：『小學校長一劇本譯者鄭延發君，他也發表了他個人對於做文學功利的意見：今天我們感嘆中法聯誼會給予我一筆生財不義金，但還嫌他定了，但是不難寫的，將來有了不更變的，時期

[illegible]

虹口關北日崗俱見減少

所謂雙十，所藏甚多，有一極有價值者，即「十七年生榮」。蓋我國人，莫國勢危殆，所有各區委，暨圖書館博物院暨銀的紀念）。人生能有幾個十五年銀的紀念，毋以偷此中十五年銀的紀念，國慶紀念的時候，不但要舉行慶祝，並且要發舞我全上海市民歡躍起來。今天是我二十五年國慶的紀念，我們中國家就蒸蒸日上，亡者復興，弱者轉強，我們中華民國，在過去或者是因為缺少了這三樣寶貝，或者是有缺了這三樣寶貝，不能認識，不能擁護，不能不認識，不能擁護。

福州路南路口

## 五洲新廈落成

頃公茂已念堂賜香

沈阿奎直認不諱  
侯倪順生傷愈再訊

陳令儀近與其夫塔法國南錫大學法學博士嚴可爲君合組律師

甯波人施小毛十九歲，因有幫助高壓人，在跑馬廳路三九號販賣海洛英之嫌疑。於本月八日中午，被成都路捕拘獲，並抄出海洛英四百〇五

# 宋子文抒述造新厦感想

[illegible]

去年七月間，經其父文述主，娶周榮榮片弟之女爲文述妻，而丁壽康仍依然放浪，經志文屢加規勸，輒翻臉辱罵，並令大婦，其父丁福保，得悉前情，遂託原水人從中調停，希冀和好如初，然雙小夫婦之意見竟背道而馳，致調停無效，榮志文遂延律師依法聲請調解離婚，並

親奠基石，並致詞，禮畢。在華懋飯店來賓，大廈定明年內完工遷入，二十

[illegible]

康因患精神錯亂之症，山父代延律師應訴，被告會一度遞傳到庭，令交法醫檢驗其病症，經鑑定結果，似遇刺刺激之事，而精神因之衰弱。然祭志文常庭政攻擊其夫，實因屢次追求女性，均未達到目的，遂成此症，並陳述被迫返家，請求准予離異，並退還收條給付贍養費用等語。

情形 各界領袖，五百餘人，準十時舉行

也可說見。這也說明了，我們的工作和進步，要來於認真地總結經驗，並好好利用這個機會，請各位惠臨賜教。並且我們可以大家想一下，金融界過去的情形，及未來的責任。兄弟不多可明瞭我們的用意。今天我們所當注意的，不是物質上的執行所能包辦，一定要聯合各銀行。

國偉大光明的前途去。

（上）

事行經南市微寧路一帶，適與安局轉送巡邏警備司令部

本報此次復刊荷蒙

放

定日期，爲之舉行傳訊云。

宋氏致詞，報告興建新真之

**謝**

訂在在費時是以不克  
報分送各界諸希亮鑒

數日後卽當竣事屆時再當隨

1.

.....

1



### 全國童子軍

## 昨在京舉行大檢閱

蔣委員長親蒞會訓話

檢閱時情形異常熱烈

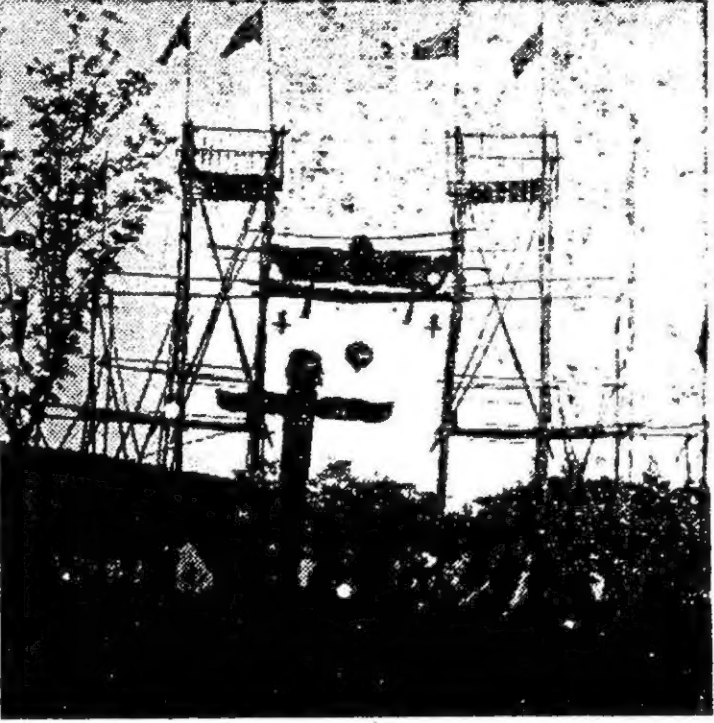
【本報特訊】中國童子軍，自成立以來，對於國家民族之貢獻，至為偉大。昨日（十）日，蔣委員長親蒞會訓話，檢閱時情形異常熱烈。檢閱地點設在中央體育場，由蔣委員長主持，參加者有各省市童子軍代表，及中央各機關代表等。檢閱開始後，各隊童子軍，精神煥發，動作整齊，引起全場觀眾之熱烈掌聲。蔣委員長在檢閱後，曾親臨各隊，與童子軍握手，並發表訓話，勉勵童子軍，應繼續努力，為國家民族之復興而努力。

### 西聯足球預備組

## 東華大勝聖芳濟

結果為十二對零之比

【本報訊】西聯足球預備組，今日（十）日，在東華大學舉行比賽。東華隊以十二比零，大勝聖芳濟隊。比賽過程，東華隊表現極為出色，進攻犀利，防守嚴密，聖芳濟隊則完全被壓制，未能取得任何進球。此役後，東華隊在預備組中之地位，更為穩固。



東華足球隊與聖芳濟隊在比賽中。

### 中華足球賽今日秩序

組別	時間	對陣
第一組	三時	復旦對華中
第二組	三時	海軍對上海
第三組	三時	中央對北平
第四組	三時	山東對河南
第五組	三時	湖南對湖北
第六組	三時	四川對陝西
第七組	三時	雲南對貴州
第八組	三時	廣西對福建
第九組	三時	浙江對安徽
第十組	三時	江西對廣東

### 滬華聯網球隊

## 在京比賽

【本報訊】滬華聯網球隊，今日（十）日，在京舉行比賽。該隊由上海各體育學校之優秀網球運動員組成，此次來京比賽，旨在推廣網球運動，並與各地球隊交流。今日之比賽，該隊表現良好，取得勝利。

### 學生硬地網球

## 今日比賽秩序

【本報訊】學生硬地網球比賽，今日（十）日，在中央體育場舉行。參加者為各省市之學生代表。今日之比賽，秩序如下：  
第一場：復旦對華中  
第二場：海軍對上海  
第三場：中央對北平  
第四場：山東對河南  
第五場：湖南對湖北  
第六場：四川對陝西  
第七場：雲南對貴州  
第八場：廣西對福建  
第九場：浙江對安徽  
第十場：江西對廣東

### 華中運會昨在湘開幕

【本報訊】華中運會，昨日（十）日，在湖南舉行開幕典禮。典禮由蔣委員長主持，並發表重要訓詞，勉勵運動員，應以奮鬥精神，爭取好成績，為國家榮譽而努力。開幕典禮場面宏大，氣氛熱烈。

### 王何表示

## 精誠可嘉

【本報訊】王何兩氏，在日前之訪問中，表示其對當前局勢之看法。王氏認為，當前局勢雖有困難，但只要各方精誠合作，必能克服困難，達成目標。何氏則表示，其將繼續努力，為國家之發展貢獻力量。兩氏之言論，引起各界之廣泛關注。

### 評中國世運足球隊

【本報訊】中國世運足球隊，在日前之比賽中，表現不佳，引起各界之批評。評論者認為，該隊在技術、戰術及體能方面，均存在明顯不足。希望該隊能吸取教訓，加強訓練，提高水平，以在未來之比賽中取得好成績。

### 社會局令知糧商

## 豫省統制糧食

【本報訊】河南省政府，昨日（十）日，令知糧商，豫省統制糧食。此項措施，旨在加強糧食之統制，以穩定糧食價格，保障民生。糧商應遵照政府之規定，不得囤積居奇，不得抬價，應確保糧食之供應。

### 米市最高標準價

【本報訊】米市最高標準價，昨日（十）日，在市場上實施。政府規定，米價不得超過標準價，否則將受到嚴懲。此舉旨在打擊囤積居奇，穩定米價，保障市民之基本生活。

### 糧食業擬規定

【本報訊】糧食業擬規定，昨日（十）日，在政府會議上討論。規定內容包括：糧食之生產、流通、消費等各個環節，均應受到嚴格監管。此項規定，旨在規範糧食業之運作，保障糧食之安全與供應。

## 天天擁擠

【本報訊】天天擁擠，昨日（十）日，在市場上表現明顯。由於天氣原因，市民紛紛前往市場採購，導致市場人滿為患，交通擁堵。政府呼籲市民，應错峰出行，減少對市場之依賴，以緩解擁擠情況。

### 業已開幕 人人滿意

【本報訊】業已開幕，人人滿意。昨日（十）日，某項活動在中央體育場舉行，吸引了大量市民參加。活動內容豐富，組織周密，受到各界之好評。市民們紛紛表示，對活動之開幕表示滿意，並希望未來能有更多類似之活動。

### 新辣舞廳

全新姿態 全新姿態 全新姿態

新設計 新樂隊 新舞伴

茶舞大會 開始

奉送茶點

### 今晚請早

新裝璜 新設計 新樂隊 新舞伴

茶舞大會 開始

奉送茶點

### 今晚請早

新裝璜 新設計 新樂隊 新舞伴

茶舞大會 開始

奉送茶點

船名	目的地	日期	時間
民生	重慶	十月十一日	上午八時
民生	萬縣	十月十二日	上午八時
民生	宜昌	十月十三日	上午八時
民生	沙市	十月十四日	上午八時
民生	漢口	十月十五日	上午八時
民生	九江	十月十六日	上午八時
民生	長沙	十月十七日	上午八時
民生	衡陽	十月十八日	上午八時
民生	廣州	十月十九日	上午八時
民生	香港	十月二十日	上午八時



# 神泉雜誌

負責與負責能力 澤人

「負責與負責能力」這是一篇關於責任的文章。作者澤人指出，在一個社會中，每個人都應該有責任感。負責不僅是一種義務，更是一種能力。文章強調了個人責任與社會責任之間的關係，並呼籲人們在面對挑戰時，能夠勇於承擔責任，為社會做出貢獻。

## 蝙蝠魚

中美古巴 附近發現



圖一：蝙蝠魚，其形狀，顏色灰白。

蝙蝠魚，其形狀，顏色灰白。這種魚的體型非常奇特，像是一隻展開的蝙蝠。它們通常生活在深海中，具有極強的適應能力。文章介紹了蝙蝠魚的生態習性和外觀特徵，並提到它們在中美洲的古巴附近海域被發現。



圖二：蝙蝠魚，其形狀，顏色灰白。

## 國殤

著拉左

譯者李青

國殤，這是一個沉重的話題。文章通過對戰爭的描寫，反映了戰爭給人類帶來的深重災難。作者拉左以其敏銳的觀察力和深刻的筆觸，揭露了戰爭的殘酷與荒謬，呼籲人們追求和平。



## 藝術的人生觀

林華

藝術的人生觀，這是一個關於生命意義的探討。文章認為，藝術不僅是美的創造，更是對生活的深刻感悟。作者林華通過對藝術的論述，表達了對人生的看法，強調了藝術在塑造人格、提升精神境界方面的重要作用。

### 黃金大戲院

今日放映：封神榜

主演：李元霸、黃飛鴻

時間：下午二時、七時、九時

### 共舞舞台

今日放映：紅燒蓮子

主演：張玉蘭、李德全

時間：下午二時、七時、九時

### 大舞台

今日放映：西遊記

主演：孫悟空、豬八戒

時間：下午二時、七時、九時

### 新舞台

今日放映：高橋

主演：高橋、李德全

時間：下午二時、七時、九時

### 永安大戲院

今日放映：王老五

主演：王老五、李德全

時間：下午二時、七時、九時

### 新花園

今日放映：精神團

主演：張玉蘭、李德全

時間：下午二時、七時、九時

### 先施樂園

今日放映：大鬧天宮

主演：孫悟空、豬八戒

時間：下午二時、七時、九時

### 福安遊藝場

今日放映：白蛇傳

主演：白素貞、許仙

時間：下午二時、七時、九時